Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 35 (1973)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Fragen Sie nach
Ihrer nachsten
Regionalvertretung



8832 Wollerau SZ Roosstrasse 47 Telefon 01/76 45 21

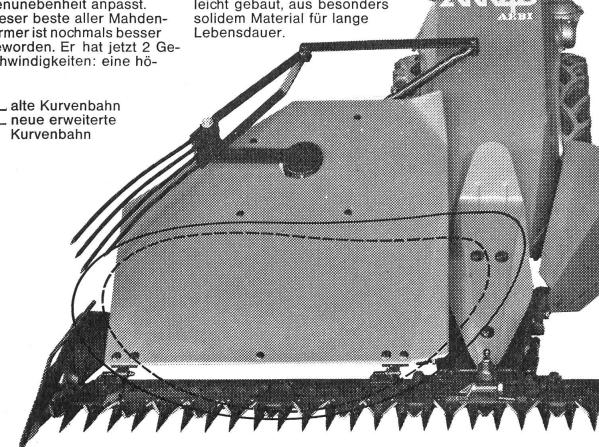
Schweizerische Landmaschinenschau, Lausanne, vom 15.—20. Februar 1973 Halle 34, Stand 3405

Aebi Mahdenformer nochmals

verbessert

der Mahdenformer, der auch dann noch richtig dreht, wenn die Maschine rückwärts fährt. Der Mahdenformer, der (ohne Werkzeug!) in weniger als einer Minute abmontiert und in ebenso kurzer Zeit wieder aufgebaut ist; der sich mit dem Mähausleger jeder Bodenunebenheit anpasst. Dieser beste aller Mahdenformer ist nochmals besser geworden. Er hat jetzt 2 Geschwindigkeiten: eine hö-

here für schweres, nasses, langes Futter: eine kleinere für normales Futter und kurzes Gras. Oder auch so: höhere Geschwindigkeit für vorsichtige ²/₃-Gas-Fahrer, kleinere Geschwindigkeit für draufgängerische Vollgasfahrer. Und er ist immer noch leicht gebaut, aus besonders solidem Material für lange Lebensdauer.



Gutschein für Prospekte und Preislisten der AEBI Eingrasmäher AM 40 und AM 75. Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf, Telephon 034/2 33 01 Mit diesem Mahdenformer sind die Aebi-Eingrasmäher nochmals mehr wert. AEBI bleibt Sonderklasse unter den Motormähern.

AEBI

Adresse:



Telefon 031 - 83 08 11

Landmaschinenschau 1973 Lausanne 15.-20. Februar

Wir geben uns mit dem Erreichen nicht zufrieden



Aus diesem Grunde sind wir fortwährend auf der Suche nach neuen Lösungen. Ein Beweis für unsere Anstrengungen sind die verschiedenen Neuigkeiten, die wir Ihnen an der diesjährigen Landmaschinenschau vorstellen können. Wir zeigen unter anderem:

Unseren von Grund auf neu konzipierten OTT-Dreischarpflug. Seine neue hydraulische Wendung zeichnet sich insbesondere durch Einfachheit und Robustheit aus.

Er ist ebenfalls mit der neuen hydraulischen Wendung ausgerüstet. Unseren bewährten OTT-Zweischarpflug.

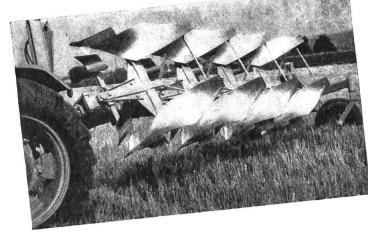
Neben den herkömmlichen Vibriereggen wird vor allem die CHISEL Ihre Aufmerksamkeit verdienen. Mit einer Arbeitstiefe bis zu 40 Zentimeter kommt der CHISEL eine besondere Unser neues Eggenprogramm. Bedeutung zu, denn sie begegnet in wirksamer Weise dem Problem der Bodenverdichtung, verursacht durch die immer schwereren Traktoren.

Sie kann auf sämtliche OTT-Pflugmodelle einfach montiert werden und erlaubt ein sauberes

Pflügen von Maisfeldern.

Unser DUROTT-Mehrscharwendepflug.

Er ist in Zusammenarbeit mit einer bedeutenden französischen Pflugfarbik entstanden und wird nur schon durch seine imposante Erscheinung Ihre Aufmerksamkeit auf sich lenken.



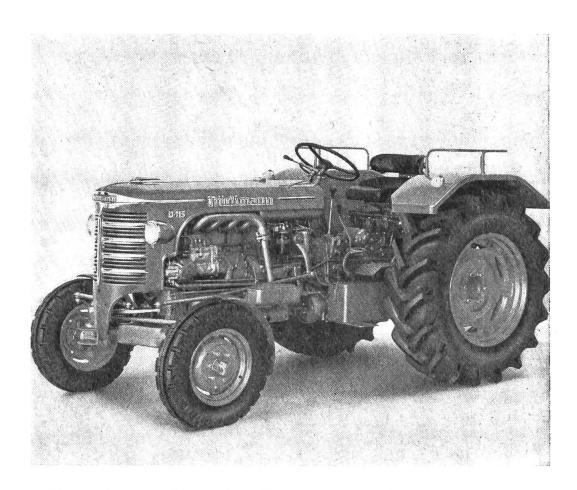
Fabrikvertreter für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken AG, Telefon 064 - 53 11 33

Fabrikvertreter für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen, Telefon 031 - 51 41 15

GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hürlimann D 115

Leistung: am Motor 55 DIN PS an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

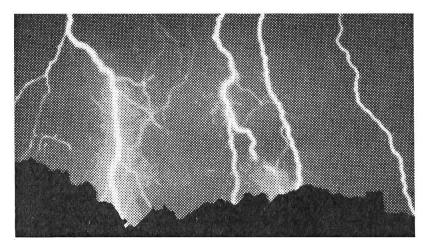
Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der nur 1,2 PS an der Kraftübertragung auf die Zapfwelle verliert. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.



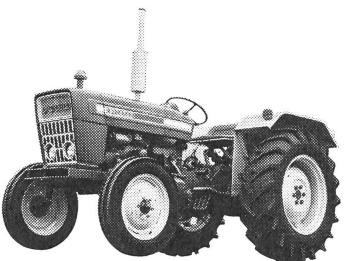
Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



Macht Ihnen Sorgen.



Nimmt Ihnen Sorgen.

Als Landwirt haben Sie schon genug Sorgen. Nicht nötig, dass Ihnen auch noch Ihr Traktor Sorgen macht.

Darum ist jedes Teilchen an einem Ford auf seine Zuverlässigkeit getestet worden. Und sofort verbessert worden, wenn es sich noch verbessern liess.

Und wenn der Traktor doch einmal in den Service muss? Dann ist die

nächste Servicestelle ganz in Ihrer Nähe. Und in dringenden Fällen sogar direkt auf Ihrem Hof.

Ein Ford gehört zu den angenehmen Dingen im Leben.

Ford Traktorendie blauen Racker



Neuheiten im Jahr 1973: Ford Economy Allrad und Ford 7000 mit Load Monitor.

Die Neuen von Ford sehen Sie an allen unseren Lokalausstellungen. Alle Besucher nehmen gleichzeitig an unserer Gratis-Verlosung teil, bei der 20 wunderschöne Kuhglocken mit besticktem Band zu gewinnen sind. Musik fürs Auge und fürs Ohr.



Die FORD-Lokalausstellungen finden an folgenden Orten zu folgenden Zeiten statt:

13.—15.1.73 P. Nicollier, Affoltern a.A. 13.—15.1.73

A. Jetzer, **Lengnau** 27.—29. 1. 73

W. Merz, Müllheim

3.--5.2.73

H. Baltensperger, Brütten

3.-5.2.73

Kunz Maschinen AG, Burgdorf

10.—12.2.73

Gremaud & Cie, Fribourg

17.—19.2.73 J. Studer, **Ebikon** 17.—19.2.73

Landverband St. Gallen, Uznach

23.-26.2.73

Landverband St. Gallen, Wittenbach

24.-26.2.73

Protractor AG, Riedholz

3.-5.3.73

E. Mäder, Niederwil/AG

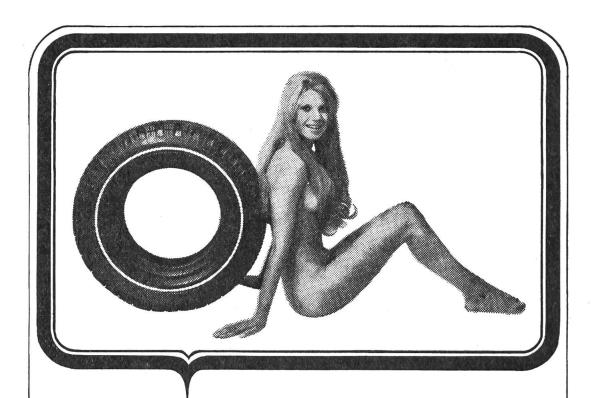
10.—12.3.73 W. Tribolet, **Chur** 24.—26.3.73

Bärtschi & Co., Hüswil

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier — Alpnachstad: U. und K. Dall'Omo — Brütten: H. Baltensperger — Burgdorf: Kunz Maschinen AG — Chur: W. Tribolet — Ebikon: J. Studer — Fischingen: F. Obrist — Fribourg: Gremaud & Cie — Hallau: J. Gasser — Hergiswil: H. Wermelinger — Hinwil: F. Santschi — Hüswil: Bärtschi & Co. — Ilanz: A. Derungs — Kesswil: K. Rufer — Lengnau: A. Jetzer — Marthalen: W. Corrodi — Müllheim: W. Merz — Münchenbuchsee: M. Thomann & Cie — Niederwil / AG: E. Mäder — Riedholz: Protractor AG — Schüpfheim: J. Felder — St. Gallen: Landverband mit Werkstätten in Wittenbach, Balgach, Uznach, Jonschwil, Sevelen und Schaan — Triesen: O. Banzer — Wädenswil: F. Schärer

Bercher: Garage Bellevue S.A. — **Echallens:** P. Henriod — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Saillon:** Ch. Bertholet



Die nackte Wahrheit...

...bei uns ist Reifenkaufen billiger!





CITY-PNEU AG

Zürich, Schaffhauserstr. 210, Tel. 01 - 46 20 82 Schaffhausen, Herblingerstr. 50, Tel. 053 - 5 12 32 Luzern, Biregghalde, Tel. 041 - 42 21 30 Biel, Louis-Bréguetweg, Tel. 032 - 41 82 42 Denges-Echandens (Lausanne), Tél. 021 - 71 55 35 Fribourg, Route de Tavel, Tél. 037 - 23 14 44 Villeneuve, Rte. d'Aigle, Tél. 021 - 60 12 11

3 wichtige Punkte

Gleiche Erträge bei 30 % niedrigeren Düngerkosten

Das ist an und für sich nichts Neues, aber es muss doch wieder einmal gesagt werden, dass die Düngerkosten für eine Grunddüngung mit Thomasmehl und Kali rund 30 % billiger sind als gekörnte PK-Grunddünger.

Auch der Kalk gehört zur Düngung

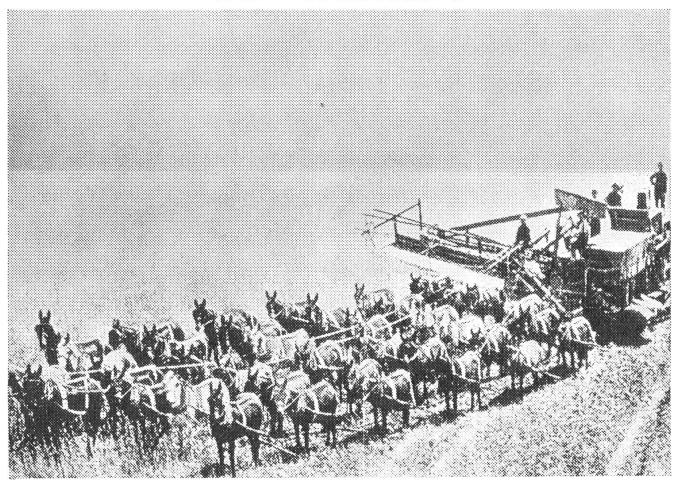
Die mittleren Kalkverluste durch Auswaschung betragen pro ha und Jahr ca. 300 kg CaO. Wenn diese nicht ersetzt werden, so machen sich früher oder später Versauerung, schlechte Bodenstruktur und verminderte Bodenfruchtbarkeit als schwerwiegende Nachteile auf die Erträge bemerkbar. Bei regelmässiger Anwendung von Thomasmehl können die durch Auswaschung und Entzug entstandenen Kalkverluste ohne zusätzliche Kosten und Arbeit ersetzt werden.

Anfeuchten von Thomasmehl ist verblüffend wirksam

Wenn Sie das Thomasmehl oder die Grunddüngung Thomasmehl und Kali mit dem Schleuderstreuer ohne Staub säen wollen, so müssen Sie nichts anderes tun als nach jedem Sack Thomasmehl ca. 2 Liter Wasser in den Streuer giessen. Die Streubreite variiert je nach Streuer zwischen 5 und 10 m. So kann also bei Verwendung der billigeren Einzeldünger praktisch die gleiche Flächenleistung erreicht werden wie mit gekörnten Düngern.

MASSEY-FERGUSON

1910 — 38 lebende PS



Der Weitblick der Ingenieure anfangs dieses Jahrhunderts öffnete für Massey-Ferguson den Weg zum grössten Mähdrescher-Hersteller der Welt.

Als Resultat dieser jahrzehntelangen Erfahrungen kann MASSEY-FERGUSON heute ein komplettes Mähdrescher-Programm anbieten, das seinesgleichen sucht. Darum werden auch die Mähdrescher von MASSEY-FERGUSON immer wieder kopiert, bleiben jedoch unerreicht sowohl in Leistung und Qualität, wie auch in Zuverlässigkeit und Rentabilität.

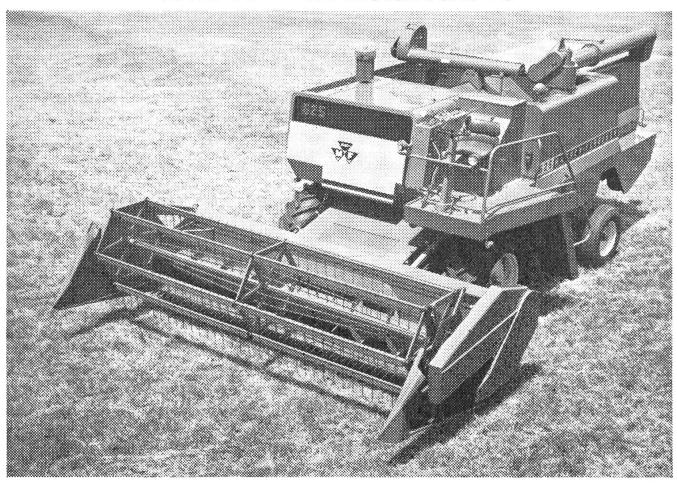
PS. Laut Statistik ist der Mähdrescher-Verkauf in der Schweiz während der letzten drei Jahre um mehr als 50 % zurückgegangen. MASSEY-FERGUSON hat im gleichen Zeitraum den Marktanteil **verdoppelt.** Das spricht für sich!

Service Company AG Dübendorf

Generalvertretung für die Schweiz

MAHDRESCHER ME

1972/73 — 118 motorische PS



Überzeugen Sie sich, auch Ihre Maschine ist dabei:

MF 31: 45 DIN PS Motor

Schnittbreite 2,10 m

MF 520: 105 DIN PS

Schnittbreite 3 m, bester Komfort

MF 186: 64 DIN PS

Schnittbreite 2,50 m

MF 525: 105 DIN PS

Schnittbreite 3 m oder 4,20 m

Multi-Flow

MF 487: 85 DIN PS

Schnittbreite 3 m

MF 625: 118 DIN PS

Schnittbreite 4,20 m Multi-Flow

Verlangen Sie unsere Unterlagen und unverbindliche Beratung.

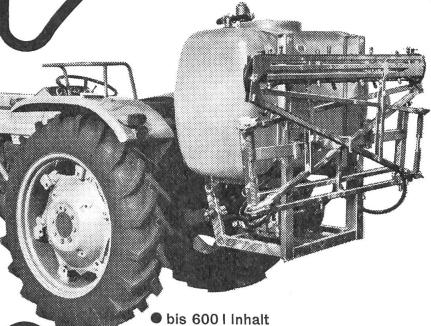
Service Company AG Dübendorf

8600 Dübendorf Telephon 01/851212

Auf Birchmeier ist Verlass

HMEJER-AGROPORT

Aufsattel-Spritze für den Feldbau



- Metallteile in Vollbad verzinkt
- ovom Führersitz aus bedienbar
- optimale Gewichtsverteilung
- Spritzbarren in verschiedenen Ausführungen, Modell 68 oder 73
- einfache Spritzbarren-Montage

Seit rund einem Jahrhundert stellen wir Erfahrung und Können in den Dienst der Landwirtschaft. Wir haben dabei gelernt: Nur Maschinen bester Qualität genügen den hohen Anforderungen im Pflanzenschutz! Darum ist unser Qualitätsbegriff hoch angesetzt und unsere Marke weltbekannt.

Wählen auch Sie

-Apparate!

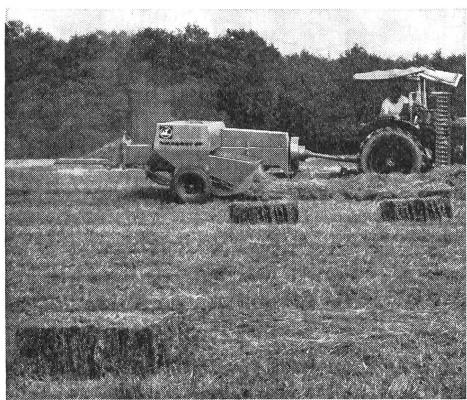
Birchmeier & Cie. AG Spritzenfabrik 5444 Künten 056 3 31 05

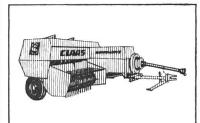
Besichtigen Sie unser umfassendes Programm an der Landmaschinen-Schau 15.-20. Februar 1973 Halle I Stand 101 in Lausanne.

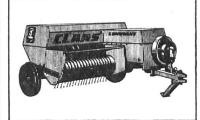


Warum CLAAS-Pressen so erfolgreich sind? Schauen Sie sich die Ballen an...

Da ist einer wie der andere – scharfkantig, fest, gut zu transportieren und zu stapeln. Und er hält bombenfest – dafür sorgt der bewährte CLAAS-Knoter. Die Pressen selbst: robust und ausdauernd, halten auch den härtesten Einsatz durch. Ausgeklügelte Sicherungen sorgen für pannenfreies Arbeiten. Auch für Ihren Betrieb gibt es die richtige Hochdruckpresse von CLAAS: DOMINANT, CONSTANT, MARKANT oder MARKANT 40.









744 CH



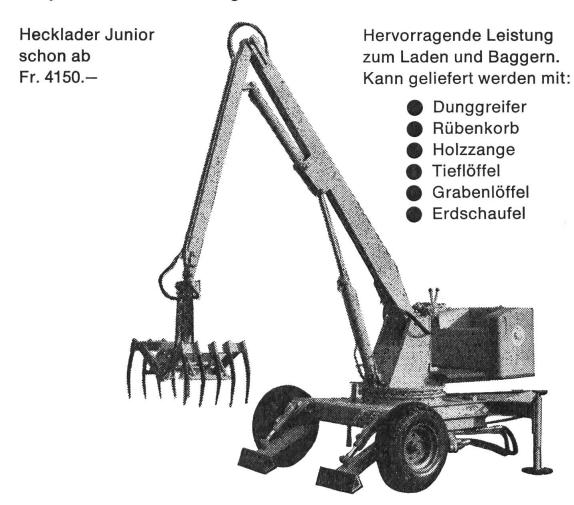
Stark in der Ernte-

auf CLAAS ist Verlaß

LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01 HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21 FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21

Krüger-Hydrauliklader

Fünf verschiedene Grössen und Typen / Ein- und Zweiachser Für jeden Betrieb die richtige Maschine



Krüger seit mehr als 10 Jahren spezialisiert auf Hydrauliklader. **Krüger** seit 10 Jahren der meistgekaufte Hydrauliklader **in der Schweiz.** Führend in Leistung und Qualität — **z. B. Typ S** hebt 1000 kg am gestreckten Arm, ca. 2500 kg am halben Arm, greift 5,5 m weit und steht beim Laden «bockstill». — Grosse Kraftreserve und deshalb längere Lebensdauer.

Generalvertretung für die Schweiz:

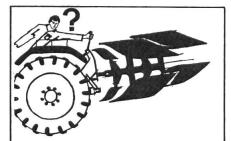
Gebr.

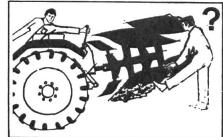


8174 Stadel ZH Tel. 01 / 94 21 39

Einige Gebietsvertretungen noch frei!

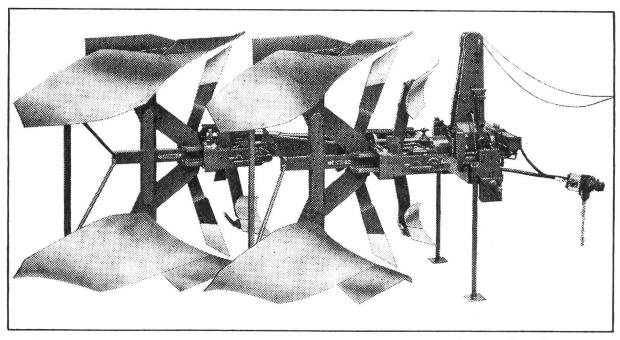
Gibt es eine bessere Lösung?





Ja, die

Zapfwellen-Wendevorrichtung von ALTHAUS



Nicht teurer als jede Handwendung. Aber bequemer und sicherer! In jeder Situation; unabhängig von der Pflugstellung, selbst am Hang oder wenn die Riestern mit Erde beladen sind.

Bequem: gleichgültig, wie weit vorne und hoch oben der Sitz auf dem Traktor ist. Sie ziehen ganz einfach am Nylonseil neben dem Steuerrad, und schon wendet sich der Pflug; schlagfrei und zuverlässig; ohne Absenken, ohne Gewichtsverlagerung. Nur mit Hilfe der Zapfwellenkraft des Traktors oder wahlweise durch direkten Anschluss an das Hydrauliksy-

Besonders wichtig: jeder Traktor hat eine

Zapfwelle! Daher können Sie den neuen Althaus Mehrscharpflug sofort und ohne vorherige Montage von Zusatzventilen anbauen.

Althaus-Pflüge sind nachweisbar leichtzügigsten und haben einen raschen Einzug auf volle Furchentiefe. Die lang gewundene Riesternform ist speziell für Schweizer Verhältnisse geschaffen.

Drei Pflughöhen, 120, 135, 150 cm, und verschiedene Abstände zwischen den Pflugkörpern ermöglichen tadelloses Unterpflügen von Gründüngung und Maisstroh.

Verlangen Sie Unterlagen. Bei ernsthaftem Interesse Vorführung.



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

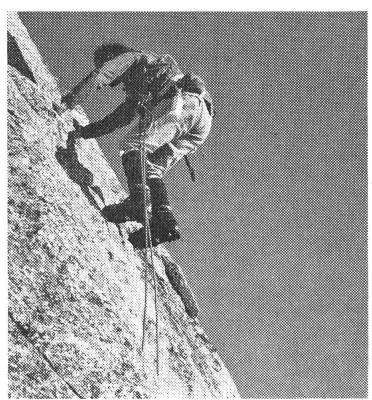
Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7,63 07 Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

Fabrikvertreter für die Gebiete: AG, BE, LU: BL, SO, Seeland: Chr. Rupp, Breitenegg W. Suter, Vorimholz

Tel. 034 33278 Tel. 032 84 30 03

Besuchen Sie uns an der Landmaschinenschau in Lausanne im Februar 1973



Spitzenleistungen sind schwer zu schlagen.

Die Neuen von Ford sehen Sie an allen unseren Lokalausstellungen. Alle Besucher nehmen gleichzeitig an unserer Gratis-Verlosung teil, bei der 20 wunderschöne Kuhglocken mit besticktem Band zu gewinnen sind. Musik fürs Auge und fürs Ohr.

Die FORD-Lokalausstellungen finden an folgenden Orten zu folgenden Zeiten statt:

13.—15.1.73

P. Nicollier, Affoltern a. A.

13.—15.1.73

A. Jetzer, Lengnau

27.-29.1.73

W. Merz, Müllheim

3.-5.2.73

H. Baltensperger, Brütten

3.--5.2.73

Kunz Maschinen AG, Burgdorf

10.—12.2.73

Gremaud & Cie, Fribourg

17.-19.2.73

J. Studer, Ebikon

17.-19.2.73

Landverband St. Gallen, Uznach

23.-26.2.73

Landverband St. Gallen, Wittenbach

24.-26.2.73

Protractor AG, Riedholz

3.-5.3.73

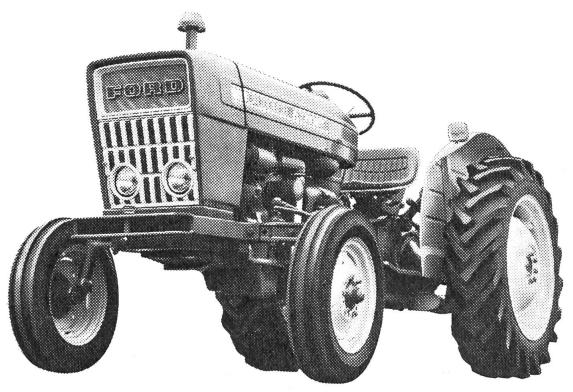
E. Mäder, Niederwil/AG

10.-12.3.73

W. Tribolet, Chur

24.-26.3.73

Bärtschi & Co., Hüswil



Eine davon ist der Preis des Ford Economy: 11/900.=

Fr. 11900.— sind nämlich kein Preis für so viel Traktor: für einen drehfreudigen, kraftvollen 40 DIN-PS-Motor, ein ausgewogenes 8-Gang-Getriebe, eine unabhängige Zapfwelle und eine völlig unabhängige Einhebel-Regelhydraulik, eine Differentialsperre und den guten Namen «Ford».

Beim Ford Economy ist also nicht gespart worden. Auch der Service

mit werkgeschulten Mechanikern und blitzschnellem Ersatzteildienst ist der gleiche wie für alle Ford Traktoren. Gespart haben nur Sie, wenn Sie einen Ford besitzen, aber nicht mehr als Fr. 11900.— ausgeben wollen.

Ford Traktoren – die blauen Racker



Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier — Alpnachstad: U. und K. Dall'Omo — Brütten: H. Baltensperger — Burgdorf: Kunz Maschinen AG — Chur: W. Tribolet — Ebikon: J. Studer — Fischingen: F. Obrist — Fribourg: Gremaud & Cie — Hallau: J. Gasser — Hergiswil: H. Wermelinger — Hinwil: F. Santschi — Hüswil: Bärtschi & Co. — Ilanz: A. Derungs — Kesswil: K. Rufer — Lengnau: A. Jetzer — Marthalen: W. Corrodi — Müllheim: W. Merz — Münchenbuchsee: M. Thomann & Cie — Niederwil / AG: E. Mäder — Riedholz: Protractor AG — Schüpfheim: J. Felder — St. Gallen: Landverband mit Werkstätten in Wittenbach, Balgach, Uznach, Jonschwil, Sevelen und Schaan — Triesen: O. Banzer — Wädenswil: F. Schärer

Bercher: Garage Bellevue S.A. — Echallens: P. Henriod — Fribourg: Gremaud & Cie — Genève: Cercle des Agriculteurs — La Chaux-de-Fonds: F. Nussbaumer — Noville: F. Vogel — Porrentruy: E. Roth — Riddes: P. Gillioz — Taverne: C. Quadri — (Valais) Fully: E. Rast — Conthey: L. Evéquoz — Münster: A. Weger — Saillon: Ch. Bertholet



Herr Gygli in Chessel

ist Gemüsepflanzer. Für seine Arbeiten benützt er drei Traktoren und einen Jeep Austin: Bührer 1963 mit 4'000 Betriebsstunden, Mc Cormick 1966 mit 2'000 Betriebsstunden, Mc Cormick 1970 mit 1'100 Stunden, Jeep 1965 mit 90'000 km. Herr Gygli verwendet BLASOL schon seit 1951! An den Motoren hatte er noch nie irgendwelche Reparaturen. So wirken sich guter Unterhalt und BLASOL aus.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853